



Slovenska izdaja

## Zakonodaja

Letnik 66

16. januar 2023

Vsebina

### II Nezakonodajni akti

#### UREDBE

- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2023/107 z dne 9. januarja 2023 o vpisu imena v register zaščiteneh označb porekla in zaščiteneh geografskih označb [„Châtaigne des Cévennes“ (ZOP)] .... 1
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2023/108 z dne 9. januarja 2023 o odobritvi spremembe specifikacije proizvoda za ime, vpisano v registru zaščiteneh označb porekla in zaščiteneh geografskih označb, ki ni manjša [„Pitina“ (ZGO)] ..... 3

#### SKLEPI

- ★ Sklep (EU) 2023/109 predstavnikov vlad držav članic z dne 11. januarja 2023 o imenovanju sodnice Splošnega sodišča ..... 4
- ★ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2023/110 z dne 12. januarja 2023 o določitvi ukrepov v nujnih primerih v zvezi s potrjenimi primeri infestacije z malim panjskim hroščem (*Aethina tumida*) v Italiji in Franciji ter razveljavitvi Izvedbenega sklepa (EU) 2021/597 (notificirano pod dokumentarno številko C(2023) 194) <sup>(1)</sup> ..... 5

### Popravki

- ★ Popravek Direktive Sveta (EU) 2022/2523 z dne 14. decembra 2022 o zagotavljanju globalne minimalne davčne stopnje za mednarodne skupine podjetij in velike domače skupine v Uniji (UL L 328, 22.12.2022) ..... 9

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP.



## II

(Nezakonodajni akti)

## UREDBE

## IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2023/107

z dne 9. januarja 2023

**o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb [„Châtaigne des Cévennes“ (ZOP)]**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 50(2), točka (a), Uredbe (EU) št. 1151/2012 je bil zahtevek Francije za registracijo imena „Châtaigne des Cévennes“ objavljen v *Uradnem listu Evropske unije* <sup>(2)</sup>.
- (2) Ker Komisija v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 ni prejela nobene izjave o ugovoru, bi bilo treba ime „Châtaigne des Cévennes“ registrirati –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

## Člen 1

Ime „Châtaigne des Cévennes“ (ZOP) se registrira.

Ime iz prvega odstavka opredeljuje proizvod skupine 1.6 Sadje, zelenjava in žita, sveži ali predelani, iz Priloge XI k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 668/2014 <sup>(3)</sup>.

## Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

<sup>(1)</sup> UL L 343, 14.12.2012, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL C 346, 9.9.2022, str. 7.

<sup>(3)</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 668/2014 z dne 13. junija 2014 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil (UL L 179, 19.6.2014, str. 36).

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 9. januarja 2023

*Za Komisijo*  
*v imenu predsednice*  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
*član Komisije*

---

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2023/108****z dne 9. januarja 2023****o odobritvi spremembe specifikacije proizvoda za ime, vpisano v registru zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb, ki ni manjša [„Pitina“ (ZGO)]**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisija je v skladu s prvim pododstavkom člena 53(1) Uredbe (EU) št. 1151/2012 preučila zahtevek Italije za odobritev spremembe specifikacije proizvoda za zaščiteni geografski označbo „Pitina“, registrirano na podlagi Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2018/930 <sup>(2)</sup>.
- (2) Ker zadevna sprememba ni manjša v smislu člena 53(2) Uredbe (EU) št. 1151/2012, je Komisija v skladu s členom 50(2), točka (a), navedene uredbe zahtevek za spremembo objavila v *Uradnem listu Evropske unije* <sup>(3)</sup>.
- (3) Ker v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Komisija ni prejela nobenega ugovora, bi bilo treba spremembo specifikacije proizvoda odobriti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**Sprememba specifikacije proizvoda, objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* v zvezi z imenom „Pitina“ (ZGO), se odobri.**Člen 2**Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 9. januarja 2023

Za Komisijo  
v imenu predsednice  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
član Komisije

---

<sup>(1)</sup> UL L 343, 14.12.2012, str. 1.

<sup>(2)</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/930 z dne 19. junija 2018 o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb („Pitina“ (ZGO)) (UL L 165, 2.7.2018, str. 12).

<sup>(3)</sup> UL C 312, 17.8.2022, str. 9.

# SKLEPI

## SKLEP (EU) 2023/109 PREDSTAVNIKOV VLAD DRŽAV ČLANIC

z dne 11. januarja 2023

### o imenovanju sodnice Splošnega sodišča

PREDSTAVNIKI VLAD DRŽAV ČLANIC EVROPSKE UNIJE SO –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 19 Pogodbe,

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti členov 254 in 255 Pogodbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) 31. avgusta 2022 se je iztekel mandat 27 sodnikom Splošnega sodišča, med drugim tudi mandat Beatrix RICZIOVE, ki je bila na predlog vlade Slovaške republike s Sklepom (EU) 2022/1046 predstavnikov vlad držav članic <sup>(1)</sup> imenovana za sodnico Splošnega sodišča. Zato bi bilo treba opraviti imenovanje za to mesto za obdobje od začetka veljavnosti tega sklepa do 31. avgusta 2028.
- (2) Predlagano je bilo, da se Beatrix RICZIOVI podaljša mandat sodnice Splošnega sodišča.
- (3) Odbor, ustanovljen na podlagi člena 255 Pogodbe o delovanju Evropske unije, je dal mnenje o ustreznosti navedene kandidatke za opravljanje nalog sodnice Splošnega sodišča –

SPREJELI NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

Beatrix RICZIOVÁ se imenuje za sodnico Splošnega sodišča za obdobje od začetka veljavnosti tega sklepa do 31. avgusta 2028.

#### Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. januarja 2023

*predsednik*

L. DANIELSSON

---

<sup>(1)</sup> Sklep (EU) 2022/1046 predstavnikov vlad držav z dne 29. junija 2022 o imenovanju sodnikov Splošnega sodišča (UL L 173, 30.6.2022, str. 77).

**IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2023/110**

z dne 12. januarja 2023

**o določitvi ukrepov v nujnih primerih v zvezi s potrjenimi primeri infestacije z malim panjskim hroščem (*Aethina tumida*) v Italiji in Franciji ter razveljavitvi Izvedbenega sklepa (EU) 2021/597**

(notificirano pod dokumentarno številko C(2023) 194)

**(Besedilo v francoskem in italijanskem jeziku je edino verodostojno)****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o prenosljivih boleznih živali in o spremembi ter razveljavitvi določenih aktov na področju zdravja živali („Pravila o zdravju živali“) <sup>(1)</sup> in zlasti člena 259(1), točka (c), Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) *Aethina tumida* (mali panjski hrošč) je žuželka, domorodna v podsaharski Afriki, ki se je v zadnjih desetletjih razširila po vsem svetu in se lahko hitro razmnožuje zlasti v prisotnosti čebelje zalege, cvetnega prahu in meda v satju. Odrasli osebki lahko letijo do več kilometrov, da napadejo druga mesta. Infestacija z malim panjskim hroščem je navedena v Prilogi II k Uredbi (EU) 2016/429 in v Prilogi k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2018/1882 <sup>(2)</sup>.
- (2) *Aethina tumida* (mali panjski hrošč) v Uniji večinoma ni navzoč, vendar se na nekaterih območjih v Italiji od septembra 2014 pojavljajo infestacije. V Izvedbenem sklepu Komisije 2014/909/EU <sup>(3)</sup> so določeni nekateri ukrepi za varovanje zdravja živali v zvezi s potrjenimi infestacijami z *Aethina tumida* (malim panjskim hroščem) v Italiji. Navedeni ukrepi so bili prevzeti z Izvedbenim sklepom Komisije (EU) 2021/597 <sup>(4)</sup>. Trenutno je v Prilogi k navedenemu izvedbenemu sklepu samo dežela Kalabrija navedena kot območje, za katerega veljajo navedeni zaščitni ukrepi.
- (3) Francija je pred kratkim obvestila Komisijo o infestaciji z *Aethina tumida* (malim panjskim hroščem), ki je bil odkrit v francoskem departmaju Réunion, in jo obvestila tudi o sprejetih ukrepih širjenje *Aethina tumida* (malega panjskega hrošča) z navedenega prizadetega območja v Franciji bi lahko pomenilo resno grožnjo za medonosne čebele in čmrlje drugje v Uniji. Ukrepi, ki jih je sprejela Francija, so v skladu z ukrepi, ki jih je sprejela Italija in so določeni v Izvedbenem sklepu (EU) 2021/597, ter se štejejo za zadovoljive za zajezitev širjenja malega panjskega hrošča.
- (4) Da bi preprečili kakršne koli nepotrebne motnje za trgovino v Uniji, se izognili tveganju, da tretje države sprejmejo neupravičene omejitve trgovanja, in preprečili širjenje infestacije z *Aethina tumida* (malim panjskim hroščem) na druga območja Unije, je primerno dodati francoski departma Réunion na seznam držav članic ali njihovih območij, za katera veljajo omejitve zaradi navzočnosti infestacije z *Aethina tumida* (malim panjskim hroščem).

<sup>(1)</sup> UL L 84, 31.3.2016, str. 1.<sup>(2)</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/1882 z dne 3. decembra 2018 o uporabi nekaterih pravil za preprečevanje in obvladovanje bolezni za kategorije bolezni s seznama ter o oblikovanju seznama vrst in skupin vrst, ki predstavljajo znatno tveganje za širjenje navedenih bolezni s seznama (UL L 308, 4.12.2018, str. 21).<sup>(3)</sup> Izvedbeni sklep Komisije 2014/909/EU z dne 12. decembra 2014 o nekaterih zaščitnih ukrepih v zvezi s potrjenimi pojavi malega panjskega hrošča v Italiji (UL L 359, 16.12.2014, str. 161).<sup>(4)</sup> Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2021/597 z dne 12. aprila 2021 o določitvi ukrepov v nujnih primerih v zvezi s potrjenimi primeri infestacije z malim panjskim hroščem v Italiji (UL L 128, 14.4.2021, str. 4).

- (5) Glede na težave, s katerimi se je pristojni organ v zadnjih letih soočal pri izkoreninjenju malega panjskega hrošča v prizadetih državah članicah, bi se morali ti ukrepi uporabljati do 31. decembra 2024.
- (6) Za pridobitev jasnega in doslednega besedila je primerno razveljaviti Izvedbeni sklep (EU) 2021/597 in ga nadomestiti s tem sklepom.
- (7) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

V tem izvedbenem sklepu se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „čebelji panj“ pomeni posodo, ki se uporablja za gojenje medonosnih čebel ali čmrljev;
- (b) „čebelnjak“ pomeni obrat, v katerem se gojijo medonosne čebele ali čmrlji;
- (c) „nepredelani čebelarški stranski proizvodi“ pomenijo med, čebelji vosek, matični mleček, propolis ali cvetni prah, ki niso namenjeni za prehrano ljudi, kakor so opredeljeni v točki 10 Priloge I k Uredbi Komisije (EU) št. 142/2011 <sup>(9)</sup> in ki niso bili predelani z nobenim postopkom predelave iz poglavja II, oddelek 1, preglednica 2, vrstica 10 četrtega stolpca Priloge XIV k navedeni uredbi;
- (d) „oprema za čebelarstvo“ pomeni uporabljene čebelje panje, dele čebeljih panjev in orodje, ki se uporablja v čebelnjaku.

#### Člen 2

1. Francija in Italija zagotovita, da se na območjih iz Priloge izvajajo naslednji ukrepi v nujnih primerih:

- (a) prepoved odpreme naslednjega blaga na druga območja Unije:
  - (i) medonosne čebele;
  - (ii) čmrlji;
  - (iii) nepredelani čebelarški stranski proizvodi;
  - (iv) oprema za čebelarstvo;
  - (v) čebelarški proizvodi v satju, namenjeni za prehrano ljudi;
- (b) izvajanje spremljanja v čebeljih panjih in čebelnjakih ter epidemioloških raziskav, vključno z:
  - (i) identifikacijo in sledenjem premikov blaga iz točke (a) v čebelnjake in iz njih ter v obrate za pridobivanje meda in iz njih na območju s polmerom 20 km okoli čebeljih panjev, v katerih je bila potrjena infestacija z *Aethina tumida* (malim panjskim hroščem);
  - (ii) sporočanjem rezultatov takega spremljanja in epidemioloških raziskav Komisiji.

2. Na podlagi rezultatov spremljanja in epidemioloških raziskav iz odstavka 1, točka (b), lahko Francija in Italija izvedeta dodatne ustrezne ukrepe v nujnih primerih v skladu s členom 257 Uredbe (EU) 2016/429.

<sup>(9)</sup> Uredba Komisije (EU) št. 142/2011 z dne 25. februarja 2011 o izvajanju Uredbe (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter o izvajanju Direktive Sveta 97/78/ES glede nekaterih vzorcev in predmetov, ki so izvzeti iz veterinarskih pregledov na meji v skladu z navedeno direktivo (UL L 54, 26.2.2011, str. 1).



*Člen 3*

Ta sklep se uporablja do 31. decembra 2024.

*Člen 4*

Izvedbeni sklep (EU) 2021/597 se razveljavi.

*Člen 5*

Ta sklep je naslovljen na Francosko republiko in Italijansko republiko.

V Bruslju, 12. januarja 2023

*Za Komisijo*  
Stela KIRIAKIDES  
*članica Komisije*

---

## PRILOGA

**Seznam držav članic ali njihovih območij, za katere veljajo ukrepi v nujnih primerih iz člena 2(1)**

Država članica	Območja, za katera veljajo ukrepi v nujnih primerih
Francija	Departma Réunion
Italija	Dežela Kalabrija: celotna dežela.

**POPRAVKI****Popravek Direktive Sveta (EU) 2022/2523 z dne 14. decembra 2022 o zagotavljanju globalne minimalne davčne stopnje za mednarodne skupine podjetij in velike domače skupine v Uniji**

(Uradni list Evropske unije L 328 z dne 22. decembra 2022)

Naslovnica in stran 1, naslov, ter stran 58, zaključno besedilo:

*besedilo:* „14. decembra 2022“

*se glasi:* „15. decembra 2022“.

---



ISSN 1977-0804 (elektronska različica)

ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije  
Evropske unije  
L-2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

SL